

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
KINNISTAMINE
18.10.2001

NJL VALUUTA OÜ
(Äriregistri kood 10460240)
2000. MAJANDUSAASTA ARUANNE
seisuga 31. detsember

SISUKORD

	Lk.
ÜLDANDMED JA ARUANDE KINNITUS	3
TEGEVUSARUANNE	4
PUHASKASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	6
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE:	
BILANSS	7
KASUMIARUANNE	8
LISAD	9

ÜLDANDMED JA ARUANDE KINNITUS

Ettevõtte nimetus	NJL Valuuta OÜ
Registrikood:	10460240
Postiaadress:	Viru väljak 4, Tallinn
Telefon:	6 137 200
Faks:	6 137 242
Majandusaasta:	01.01.2000-31.12.2000
Põhitegevusala:	välissularaha ost-müük
Juhatus:	Bo Mikael Mathias Granrot Lauri Paulus
Audiitorfirma:	Arthur Andersen Eesti AS
Emaettevõtte:	Nordic Jetline AS, 100%

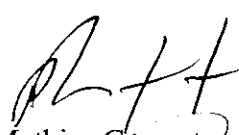
NJL Valuuta OÜ 2000.majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest (bilanss, kasumiaruanne, lisad), audiitori järeldusotsusest ja majandusaasta puhaskasumi jaotamise ettepanekust.

NJL Valuuta OÜ juhatus on koostanud 2000. a. tegevusaruande, puhaskasumi jaotamise ettepaneku ning raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Juhatus hinnangul on äriühing NJL Valuuta OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

“30.”märts 2001.a.

Juhatus:


Bo Mikael Mathias Granrot

Lauri Paulus

2000.a. majandusaasta aruande kinnitas NJL Valuuta OÜ osanike üldkoosolek “...”
.....2001.a.

TEGEVUSARUANNE

NJL Valuuta OÜ on kolmandat majandusaastat tegelenud valuutavahetusega Nordic Jetline AS kiirkatamaraanidel HSC "Nordic Jet" ja "Baltic Jet" marsruudil Tallinn-Helsinki-Tallinn. Mõlemal katamaraanil on renditud valuutavahetuspunktid AS-lt Nordic Jetline. Samuti on firma sõlminud lepingu Hansapangaga, mille alusel kasutatakse Hansapanga valuutavahetuslitsentsi Eesti Pangalt. NJL Valuuta OÜ tegeleb valuuta ostmise ja müümisega.

HSC "Baltic Jet" alustas liiklemist Tallinna ja Helsingi vahel 05.04.2000 ja HSC "Nordic Jet" 13.04.2000 kuue väljumisega päevas Tallinnast ja kuue väljumisega Helsingist. Navigatsiooniperiood lõppes HSC-l "Baltic Jet" 30.10.2000. ja HSC-l "Nordic Jet" 07.11.2000.

AS Nordic Jetline katamaraanidel navigatsiooniperiood aastal 2000, mil NJL Valuuta OÜ korraldas valuutavahetust:

Laev	Marsruut	Periood
HSC "Baltic Jet"	Tallinn-Helsingi	05.04-30.10.2000
HSC "Nordic Jet"	Tallinn-Helsingi	13.04.-07.11.2000

Navigatsiooniperioodi oli AS Nordic Jetline sunnitud lõpetama umbes 2 kuud plaanitust varem seoses laevade evakuatsioonisüsteemi probleemidega. Laevade omanik otsustas detsembris 2000.a. investeerida uutesse evakuatsioonisüsteemidesse, mis on paigaldatud hooajaks 2001.

Laevadel sõitis majandusaasta jooksul 370 864 reisijat.

VIIMASE 2 MAJANDUSAASTA TÄHTSAMAD NÄITAJAD (kroonides):

	2000	1999
Puhaskasum	41 753	29 136
Omakapital aasta lõpus	123 235	81 482
Põhivara		
(soetusmaksumuses)	53 690	53 690
Varad kokku	203 037	2 071 229

Organisatsioon

Juhatusse kuuluvad Mikael Granrot ja Lauri Paulus. Juhatusesekretär on Hans Jonasson.

NJL Valuuta OÜ-l puudub oma töötajaskond. NJL Valuuta OÜ on AS Nordic Jetline tütarettevõtte.

Majandusaastal ei tehtud investeeringuid ega arengu- ja uurimisväljaminekuid.

Tulevikuennustus

Kiirlaevanduse turul on oodata jätkuvat kasvu aastal 2001. Tallinn-Helsingi liinil ei ole praegusel hetkel oodata kiirlaevade arvu tõusu ning parvlaevu on üks vähem. Samas navigatsiooniperiood pikeneb võrreldes aastaga 2000, mistõttu on põhjust uskuda, et AS Nordic Jetline reisijate arv ja sellest tulenevalt NJL Valuuta OÜ tegevus kasvab.

Juhatuses ettepanek kasumi jagamiseks:

Firma kasum majandusaastal 01.01-31.12.2000 on 41 753 krooni. Juhatus teeb ettepaneku, et majandusaasta kasumist 1 457 krooni kantakse kohustuslikku reservkapitali, 40 296 krooni eelmiste aastate jaotamata kasumi kontole ning dividende ei maksta.

PUHASKASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk seisuga 31.12.2000	29 067
2000. a. aruandeaasta puhaskasum	41 753
Kohustusliku reservkapitali moodustamiseks	1 457
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2000. majandusaasta aruande kinnitamist	69 363

2000. A RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
(kõik summad Eesti kroonides)

BILANSS

	Lisa	31.12.2000	31.12.1999
Aktiva			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	1	50 465	1 885 927
Mitmesugused nõuded		0	155 729
Nõuded emaettevõttele	4	144 475	0
Käibevara kokku		194 940	2 041 656
Põhivara	3		
Materiaalne põhivara			
Muu inventar ja sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		53 690	53 690
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		(45 593)	(24 117)
Põhivara kokku		8 097	29 573
Aktiva kokku		203 037	2 071 229
Passiva			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Hankijatele tasumata arved		881	17 510
Võlad emaettevõttele	4	0	1 923 133
Maksuvõlad	5	0	10 808
Muud viitvõlad		78 921	38 296
Lühiajalised kohustused kokku		79 802	1 989 747
Kohustused kokku		79 802	1 989 747
Omakapital	6		
Osakapital nominaalväärtuses		40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		12 415	10 958
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		29 067	1 388
Aruandeaasta kasum		41 753	29 136
Omakapital kokku		123 235	81 482
Passiva kokku		203 037	2 071 229

2000. A RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
(kõik summad Eesti kroonides)
KASUMIARUANNE

	Lisa	01.01.- 31.12. 2000	01.01.- 31.12. 1999
Ärikulud			
Mitmesugused tegevuskulud	7	2 344 603	2 192 926
Kulum	3	21 476	18 777
Muud ärikulud		6 354	2 086
Kokku ärikulud		2 372 433	2 213 789
Finantstulud			
kasum valuutakursi muutustest		15 182	6 820
muud intressi- ja finantstulud		2 495 504	2 368 065
Kokku finantstulud		2 510 686	2 374 885
Finantskulud			
kahjum valuutakursi muutustest		96 500	121 166
Kokku finantskulud		96 500	121 166
Kasum majandustegevusest		41 753	39 930
Kasum enne tulumaksustamist		41 753	39 930
Tulumaks		0	10 794
Aruandeaasta puhaskasum		41 753	29 136

2000. A RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
(kõik summad Eesti kroonides)
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

1. Rakendatud raamatupidamispõhimõtted

Ettevõtte 2000. majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud EV Raamatupidamise seadusega, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendmaterjalid ning üldtunnustatud raamatupidamispõhimõtted.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse vara, mida kasutatakse rohkem kui üks aasta või mille soetusmaksumus ületab 5000 krooni. Põhivarad on arvele võetud nende soetusmaksumuses. Põhivarasid amortiseeritakse lineaarselt nende eeldatava kasuliku tööea jooksul. Kasutatav amortisatsiooninorm on 40% aastas.

Raha

Rahana käsitletakse kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldosisid.

Tulu kajastamine

Tulu valuutavahetusest kajastatakse tekkepõhiselt kasumiaruandes real "Muud intressi- ja finantskulud".

Tehingud välisvaluutas

Valuutapõhised tehingud on jooksvas arvestuses kajastatud ümberhinnatult operatsioonipäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursi järgi. Kõik välisvaluutas fikseeritud varade ja kohustuste saldod nagu välisvaluuta pangakontod, laekumisele ning tasumisele kuuluvad rahalised nõuded, sealhulgas ostjate laekumata arved, võlgnevus hankijatele, antud ja saadud laenud, on ümber arvestatud bilansipäeval kehtiva Eesti Panga kursiga. Ümberhindamisest tulenev kasum/kahjum on kajastatud kasumiaruande ridadel "Finatstulud" ja "Finantskulud".

2000. A RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
(kõik summad Eesti kroonides)

2. Rahavoogude aruanne

	Lisa	01.01. - 31.12.	01.01.- 31.12.
		2000	1999
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Aasta puhaskasum		41 753	29 136
Reguleerimised:			
Kulum	3	21 476	18 777
Muutused varades ja kohustustes:			
Mitmesuguste nõuete (suurenemine)/vähenemine		155 729	(57 697)
Nõuded emaettevõttele (suurenemine)		(144 475)	0
Võlad hankijatele suurenemine/(vähenemine)		(16 629)	17 510
Võlad emaettevõttele suurenemine/(vähenemine)		(1 923 133)	1 399 750
Maksuvõlgade suurenemine/(vähenemine)		(10 808)	8 346
Viitvõlgade suurenemine		40 625	25 138
Äritegevusest saadud(kasutatud) raha		(1 835 462)	1 440 960
RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST			
Materiaalse põhivara soetusteks kulutatud raha	3	0	(26 990)
Investeeringustegevuseks (kasutatud) raha		0	(26 990)
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Osakapitali suurendamine	6	0	30 000
Finantseerimistegevusest saadud raha		0	30 000
Raha ja raha ekvivalentide suurenemine/(vähenemine)		(1 835 462)	1 443 970
Raha ja raha ekvivalentide jääk aasta algul		1 885 927	441 957
Raha ja raha ekvivalentide jääk aasta lõpul		50 465	1 885 927

2000. A RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
(kõik summad Eesti kroonides)

3. Materiaalne põhivara

Inventar, sisseseade ja muud

SOETUSMAKSUMUS:

Jääk 31.12.1999	53 690
Soetamine	0
Jääk 31.12.2000	53 690

AKUMULEERITUD KULUM:

Jääk 31.12.1999	24 117
Arvestatud 2000	21 476
Jääk 31.12.2000	45 593
Amortisatsiooninorm (lineaarne)	40%

JÄÄKMAKSUMUS:

31.12.1999	29 573
31.12.2000	8 097

4. Nõuded ja võlad emettevõttele

Ettevõtte on 2000. aastal tasunud bilansis seisuga 31.12.1999 kajastatud võla emettevõttele.
Seisuga 31.12.2000 kajastub bilansis emettevõttele tehtud ettemaks summas 144 475 krooni.

5. Maksuvõlad

Maksu liik	Maksuvõlg seisuga 31.12.1999	Tasutud 2000.aastal	Maksuvõlg seisuga 31.12.2000
Ettevõtte tulumaks	10 794	10 794	0
Ettevõtte tulumaksu intress	14	14	0
Kokku	10 808	10 808	0

2000. A RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
(kõik summad Eesti kroonides)

6. Omakapitali liikumise aruanne

	2000	1999
OSAKAPITAL		
Algsaldo	40 000	10 000
Osakapitali suurendamine	0	30 000
Lõppsaldo	40 000	40 000
 RESERVKAPITAL		
Algsaldo	10 958	0
Kanne eelmiste perioodide jaotamata kasumist	1 457	10 958
Lõppsaldo	12 415	10 958
 JAOTAMATA KASUM		
Algsaldo	30 524	12 346
Kanne reservkapitali	(1 457)	(10 958)
Aasta puhaskasum	41 753	29 136
Lõppsaldo	70 820	30 524
 OMAKAPITAL KOKKU	123 235	81 482

Ettevõtte osakapital 40 000 krooni koosneb ühest osast nimiväärtusega 40 000 krooni.

7. Kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel ruume emafirmalt Nordic Jetline AS. 2000.aastal on kantud kuludesse valuutavahetuskontori kasutusrendimakseid summas 1 929 540 krooni, mis on kajastatud kasumiaruandes real "Mitmesugused tegevusukulud".

8. Tehingud seotud osapooltega

Tehingud seotud osapooltega on kirjeldatud lisades 4 ja 7. Muid tehinguid seotud osapooltega 2000.aastal ei olnud.

9. Jaotamata kasumist väljamakstavate dividendide maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse füüsilistele isikutele ning mitteresidentidele makstavad dividendid tulumaksuga, lähtudes maksumäärast 26/74. Seisuga 31. detsember 2000.a. on ettevõtte omanikeks vaid residentidest juriidilised isikud, mistõttu dividendide väljamaksmisega ei kaasne tulumaksukohustust. Juhul, kui dividendide väljamaksmise hetkel kujuneb dividendidele õigust omava omanikkonna struktuur erinevaks võrreldes 31.12.2000 struktuuriga, võib erinevaks kujuneda väljamaksmiseks tulenev tulumaksukohustus.